

廣東麵廠
NIFTY-NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8856

粿 · 細 · 炸麵 中西合台
金蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

◎ 吳氏花舖
精造花球花圈
441 E. Hastings St. Mt. 4-9916
司理 吳照光 朝忠

故人相見酒店慨傾盃
惡盜成擒深宵驚遇俠
式陸捌

專辦大宗
中國絲髮男女衣
雲肩縐及水陸名
畫宮燈家具蘇杭
雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉

精造
各款小衫襪打番
襪襪館用衣襟仔
女衫衣廚襪國圖
身給布衣巾旅店
床布枕套毛巾盆
經大盤貢獻

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
電話 MU 5-9064

出入利便 房舍通爽
床褥清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎

司理 馮法明 啓

金星美聲南聲長壽唱片公司粵劇名曲總匯
粵劇名曲總匯

★最新辦到長壽唱片

美聲公司出品 每張四元半

恨不相逢未嫁時 芳艷客串天涯梅欣莫金城
鳳嬌投水 鍾雲山 梁金蘭 小甘羅 張三
斷腸碑 鍾雲山 吳君麗 盧鳳鸞 羅新鳳 張三
太子下漁舟 洗劍蓮 梁金蘭 羅新鳳 張三
黃其浩 領導 張一

專售及修理各種家庭電具各國名廠

音樂片：

苦鳳鸞憐

鴛鴦淚

新白金龍

幸運公司出品 每張四元

牡丹亭驚夢 鍾雲山 梅欣 白龍珠 張四
夫買妻兒 江平 黎浩聲 李錦帆 張四
崔妙芝 盧筱萍 李錦帆 張四
新白金龍 吳君麗 梅欣 新觀少鳳 張三
鴛鴦淚 天涯 何文煥 袁立祥 張三
崔妙芝 李香琴 小甘羅 張三
林家聲 余燕燕 新醒波 張三
虎劍蓮 何燕燕 李紅棉 張三

工程爐

工程爐

機真傳與機音錄機相影

廠

園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等
調味精佳
地方雅潔
招呼妥當
大廳小酌
隨時應命
價格低廉
格外歡迎

周愛權
精製各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B. C.
電話 MU5-5938

各種紙料平沽
本店備有各種紙料發行及學校文具用品
發售時及光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LEGG LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

MODERNIZE TAILORS
W. PENDER & CARRILL
趨時裁縫店
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

司公頓伊埠雲
THE T. EATON CO. LIMITED
CANADA
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君信任

食猴子腦達諸必勝
香港訊：有奇效學「達諸必勝術」
一、反而被江湖術士騙去廿五元現款。
在他覺悟後，向警方報案。據悉，他姓
張，廿六歲，住大馬路二八八號地下。
係士多利。前晚在士多利新地城散步。
見江湖術士在街頭招攬其如欲之者。謂
有秘傳達諸必勝術。張聞言動心。自願
拜師。術士乃導之往所居之旅店。入室
授之。先授十三張洗牌術。幾次施術之
後。

要打高壓手段
七歲孩子別具眼光
香港訊：這是一宗令人啼笑皆非的
血案。事發於深水埗李鄭屋村徙置區
座六十六號門前。一個中年男子將一
小童打倒血流。原由十分複雜。事
情鬧到上警署之後。中年男子稱：溫志
四十歲。住李鄭屋村座六十六號。一
向返夜工。故此通常與妻妻獨處之時間
。不卜夜而卜晝。是日下午五時。
他就乘了晚涼天。大家解衣。高興一
番。但從置區的房是有窗的。由走廊可
望到的。別人沒有這種關心。可是隣家
一個七歲孩子却在此窺望。窺望不止
。到了最緊要的時候。孩子竟拿了一塊
石頭擲到他的背上。所以他忍無可忍。
立刻出來把小孩子教訓一番而已。但這
七歲孩子却不聽這種說法。他說這位伯
伯這樣大人。竟壓在女人身上。好像想
壓死人似的。小童打得不平。為免鬧出
人命。所以拾一塊石頭擲去。希望救出
這位伯母。不料給他打個重傷。

舞客叫女坐檯
報失手銀水筆
香港訊：十三日凌晨一時許。一個
中年男子。偕同警員到北角名園西街廿
九號地庫中開房。找着一個女子叫「安
娜」。相繼在舞檯時取了他的手錶和一
對銀水筆。未有還他。後來警方將安
娜帶返警署訊。

良濟藥行徵聯播音
徐子樂老師品評
良濟白藥開地口未熊食 七言聯體
雅珍紅花愛天心因鳥啼 左右任調

良濟藥行徵聯播音
徐子樂老師品評
良濟白藥開地口未熊食 七言聯體
雅珍紅花愛天心因鳥啼 左右任調

司公隆昌
CHONG LUNG CO.
174 E. Pender St. Phone MU5-9041
Vancouver 4, B. C.
批發零售
一律歡迎

店旅大活所喜
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU3-9552

長春商業公司總代理批發零售
周代英寓內
立開藥房

請飲潘人和始創毛鷄酒。護身之寶。
著名老牌 中國貽厥齋蒸酒廠出品
衛生飲料
衛生飲料

養生至補丸
此丸經名醫與藥物專家鑑定認為補品中之至補者確有反弱為強之功
由四月十五日起至五月十五日止。凡購買百粒庄養生至補丸一罐。即贈送散庄
十粒。如服十粒之後。認為無效。可將原罐退還。原款奉回。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
樓宇稅務銀行一樓細街夾
片打街由正門入可矣
電話 MU1-6513

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曹四〇八二一

Chang Chun & Co.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada

華新書局
新成語辭典 童容編 一元
一九五八世界知識年鑑(精裝) 五元二
從經濟發展看世界潮流(圖解) 二元九
李太白全集(四冊) 李白著 七元七
魏武帝魏文帝詩話 黃節註 四元
樂府詩選 余冠英註 八元五
古詩今譯 趙文瀾編 九元
中國新詩選(精裝) 戴克家選 二元二
中國文學史綱 袁牧之著 六元五
中國文學史綱 袁牧之著 六元五
中國文學史綱 袁牧之著 六元五
中國文學史綱 袁牧之著 六元五

The Royal Bank of Canada
支行位於維多利亞市定街
本行接駁香
港匯單。其
論郵匯電匯
。均能轉駁
妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

Wah Sun Book Shop
33 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
圖書目錄備索即寄

保險箱招租
雲南華安保險箱公司。乃雲南最大最
堅固者。每邊鋼門有七噸重。
每日開門時間。由上午八時半至下午五
時半。星期日由上午八時半至下午三
時半。租箱。由最小者僅收年租銀三
元五角。至最大者每年一百元。
有者租箱管理員隨時招待

西打片
PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 MU4-2839
移玉光顧

新邊麵包
美味點心
麵食點心
美味西菜
僑界士女
移玉光顧

司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone MU5-9612
237 Powell St. Vancouver B. C.
新發茶綠豆
新到大批
價廉貨靚

LEE BAK BONG
Phone 2216. Box 335
ARMSTRONG, B. C.
時價批發
特別計平
老身冬瓜
靚紹菜
遠近顧客一律歡迎
所有寄費 買者自理

華行鐵和明
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735
鏤鋼厚加旗花

新發茶綠豆
新到大批
價廉貨靚

司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone MU5-9612
237 Powell St. Vancouver B. C.

奇異藥水
功用
此藥內服外擦皆用。效驗如神。早經通行全球各地。有口皆碑
(價目) 每樽大號壹元二角五分 二號七角五分 三號三角
各埠各大藥房均有代售

LEE BAK BONG
Phone 2216. Box 335
ARMSTRONG, B. C.
時價批發
特別計平
老身冬瓜
靚紹菜
遠近顧客一律歡迎
所有寄費 買者自理

華行鐵和明
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735
鏤鋼厚加旗花

新發茶綠豆
新到大批
價廉貨靚

司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone MU5-9612
237 Powell St. Vancouver B. C.

奇異藥水
功用
此藥內服外擦皆用。效驗如神。早經通行全球各地。有口皆碑
(價目) 每樽大號壹元二角五分 二號七角五分 三號三角
各埠各大藥房均有代售

和聲幸運唱片公司總代理(招商代理權利從優) ST. PENDER ST. VANCOUVER, 4. B.C. MU. 3-8936					
專售名廠電器傢俱 貨真價實 歡迎各界光臨 購辦各種織品 諸君賜顧 不須分付現款 可隨時取貨 道謝便濟 手續簡便	★三十三轉粵劇唱片	歌喉 上下卷 芳艸芬 一只 寶請相思錯情 梁醒波 鍾麗容 一只 梅妃 怨 洗劍麗 一只 梁祝恨史(主題曲)芳艸芬 一只 櫻花情波 新非凡 崔妙之 一只 紅裙遞柬 紅線女 任劍輝 一只 亞蘭嫁亞瑞 廖志偉 伍木蘭 一只 白楊塚下一凡僧 何非凡 鄧碧雲 一只 阿福 梁醒波 羅鳳娟 一只 銀河抱月歸 紅線女 任劍輝 一只 仙女驪歌 崔妙之 一只 佛前盟照狀元紅 何非凡 紅線女 一只 紅菱鏡 新薛覺先 馮玉玲 一只 紅菱血 芳艸芬 任劍輝 一只 鶯女情願假玉郎 羅劍郎 鄧碧雲 一只 梁山伯祝英台 芳艸芬 任劍輝 一只 吳三桂與陳圓圓 天涯新白雪仙 一只			
香艸十二美人樓 何非凡 夢淚狂歌我誤卿 芳艸芬 一只	★三十三轉粵劇唱片 蕭月白上下卷 黎文所新梁醒波 李寶琴 何燕燕 鍾麗容 小甘鳳 張醒非 李子奇 莫金娥 賦王季子	天蓮 小千歲 崔妙之 何燕燕 張醒非 新梁醒波 光緒皇帝珍妃 天涯 何燕燕 新梁醒波 郭碧紅 劉少文 昭君出塞 鍾麗容 小千歲 梁醒波 新任劍輝 李杏琴 小甘鳳 酒樓鼓風 鍾麗容 小非凡 新任劍輝 少新權 崔妙之 張醒非 佛前盟照狀元紅 黎文所 新少鳳 鍾麗容 新梁醒波 何燕燕 余鳳芳 魂化塔台夜合花 鍾雲山 梅欣 崔妙之 小千歲 李杏琴 小丹鳳			